



Credit: © The Nobel Foundation

DEUTSCH:

Die diesjährigen Nobelpreise sind für uns an der TUM wirklich ausgesprochen erfreulich. Die Auszeichnung für das Fach Chemie geht an den US-Hochschullehrer und TUM-Ehrendoktor Prof. K. Barry Sharpless, gemeinsam mit US-Kollegin Carolyn Bertozzi und dem Dänen Morten Meldal, für ihre Entwicklung von Methoden zum zielgerichteten Aufbau von Biomolekülen.

Für Sharpless ist es nach 2001 der zweite Chemie-Nobelpreis. Das haben bislang nur ganz wenige Menschen erreicht! Seit 1995 ist er Ehrendoktor der Technischen Universität München – und dies zeigt einmal mehr, welche herausragenden Persönlichkeiten unsere Universitätsgemeinschaft bereichern.

ENGLISH:

This year's Nobel Prizes are really extremely gratifying for us at TUM. The award for chemistry goes to U.S. university lecturer and TUM Honorary Doctor Prof. K. Barry Sharpless, together with U.S. colleague Carolyn Bertozzi and the Dane Morten Meldal, for their development of methods for the targeted assembly of biomolecules.

For Sharpless, it is the second Nobel Prize in Chemistry after 2001. Very few people have achieved this so far! He has been an honorary doctor of the Technical University of Munich since 1995 - and this shows once again which outstanding personalities enrich our university community.